

**Johann Karl Eduard Buschmann an
Wilhelm von Humboldt, 19.12.1832**

Handschrift: Grundlage der Edition: Ehem. Preußische Staatsbibliothek zu Berlin, gegenwärtig in der Jagiellonen-Bibliothek Krakau, Coll. ling. fol. 53, Bl. 55–57

Nachweis: Mueller-Vollmer 1993, S. 216

[Crawfurd](#), [John Horsfield](#), [Thomas Walker Lee](#), [Samuel Leyden](#), [John Mackenzie](#), [Colin Marsden](#), [William Martin](#), [John Raffles](#), [Sir Thomas Stamford](#) A Journal of a Tour in the Island of Java. In: The Asiatic journal and monthly register, Series 1, Vol. 1, S. 124–129, 233–235 (London: Kingsbury, Parbury, & Allen 1816) Anonymus: [Rezension] An Account of the Natives of the Tonga Islands [...]. By John Martin. In: The Asiatic journal and monthly register, Series 1, Vol. 3, S. 235–242, 348–357 (London: Black, Parbury, & Allen 1817) Anonymus: [Rezension] History of the Indian Archipelago [...]. By John Crawfurd. In: The Asiatic journal and monthly register, Series 1, Vol. 10, S. 145–152 (London: Black, Kingsbury, Parbury, & Allen 1820) Anonymus: [Rezension] The History of Java. By Thomas Stamford Raffles. In: The Asiatic journal and monthly register, Series 1, Vol. 4, S. 141–153, 245–260, 357–372, 467–487 (London: Black, Kingsbury, Parbury, & Allen 1817) Anonymus: [Rezension] The Wonders of Elora [...]. By John B. Seely. In: The Asiatic journal and monthly register, Series 1, Vol. 17, S. 645–648 (London: Kingsbury, Parbury, & Allen 1824) Anonymus: Brief History of the Syrians of Malabar. In: The Asiatic journal and monthly register, Series 1, Vol. 9, S. 249–251 (London: Black, Kingsbury, Parbury, & Allen 1820) Anonymus: Buddhist Religion in Siam (From the Bengal Hurkaru, Indian Newspaper). In: The Asiatic journal and monthly register, Series 1, Vol. 16, S. 224–226 (London: Kingsbury, Parbury, & Allen 1823) Anonymus: Budhuism. In: The Asiatic journal and monthly register, Series 1, Vol. 21, S. 570–576 (London: Kingsbury, Parbury, & Allen 1826) Anonymus: Hindu history of Ceylon (Translated from a Poem in the Tamul Language). In: The Asiatic journal and monthly register, Series 1, Vol. 24, S. 51–54, 153–155 (London: Parbury, Allen & Co. 1827) Anonymus: History of the Kurtakul, or ancient Hindu princes of Madura. In: The Asiatic journal and monthly register, Series 1, Vol. 22, S. 665–670 / Vol. 23, S. 9–13 (London: Kingsbury, Parbury, & Allen 1826–1827) Anonymus: On the Religion of Buddha. – Letter I–IV. In: The Asiatic journal and monthly register, Series 1, Vol. 1, S. 19–21, 114–116, 222–225, 315–318 (London: Kingsbury, Parbury, & Allen 1816) Anonymus: On Buddhism; and on the expediency of commencing a

national collection of the Birmah Manuscripts. In: *The Asiatic journal and monthly register*, Series 1, Vol. 23, S. 361–365 (London: Kingsbury, Parbury, & Allen 1827)

Anonymus: On the era of the Buddhas. In: *The Asiatic journal and monthly register*, Series 1, Vol. 23, S. 782–786 (London: Parbury, Allen & Co. 1827)

Anonymus: Ruins near Topary (From the Madras Government Gazette). In: *The Asiatic journal and monthly register*, Series 1, Vol. 11, S. 137–140 (London: Black, Kingsbury, Parbury, & Allen 1821)

Anonymus: The Buddhoo of Ceylon (Translated from Valentyn's Account of Ceylon). In: *The Asiatic journal and monthly register*, Series 1, Vol. 22, S. 640–643 (London: Kingsbury, Parbury, & Allen 1826)

Asiatic journal (London: Parbury, Allen, & Co. 1816–1845)

Crawfurd, John: *History of the Indian Archipelago: Containing an account of the manners, arts, languages, religions, institutions, and commerce of its inhabitants*, 3 Bände (Edinburgh: A. Constable and Co. 1820)

Garling, F.: Tour in Sumatra. In: *The Asiatic journal and monthly register*, Series 1, Vol. 9, S. 547–552 (London: Black, Kingsbury, Parbury, & Allen 1820)

Horsfield, Thomas: *Short Account of the Medicinal Plants of Java*. In: *The Asiatic journal and monthly register*, Series 1, Vol. 7, S. 146–150 (London: Black, Kingsbury, Parbury, & Allen 1819)

Lee, Samuel: Coincidences between the Malay and Coptic Languages. In: *The Asiatic journal and monthly register*, Series 1, Vol. 6, S. 233–238 (London: Black, Kingsbury, Parbury, & Allen 1818)

Leyden, John: A sketch of the island of Borneo. In: *The Asiatic journal and monthly register*, Series 1, Vol. 2, S. 453–456, 558–563 (London: Black, Parbury, & Allen 1816)

Mackenzie, Colin: Narrative of a journey to examine the remains of an ancient city and temples at the Brambana, in the island of Java. In: *The Asiatic journal and monthly register*, Series 1, Vol. 2, S. 15–16, 132–136, 236–241, 350–354 (London: Black, Parbury, & Allen 1816)

Mariner, William / Martin, John: *An Account of the Natives of the Tonga Islands, in the South Pacific Ocean: With an original Grammar and Vocabulary of their language*, 2 Bände (London: John Murray 1817)

Marsden, William: *The History of Sumatra* (London: J. M'Creery 1811)

Raffles, Thomas Stamford: A Discourse. Delivered to the Literary and Scientific Society at Java, on the 10th September, 1815. In: *The Asiatic journal and monthly register*, Series 1, Vol. 1, S. 342–356, 429–441 (London: Kingsbury, Parbury, & Allen 1816)

Raffles, Thomas Stamford: *The History of Java*. In two Volumes (London: Black, Parbury, and Allen 1817)

Seely, John B.: *The Wonders of Elora* (London: Whittaker 1824)

Upham, Edward: *The history and doctrine of Budhism* (London: Ackerman 1829)

dem Herrn Geheimen Staatsminister

Freiherrn von Humboldt.

Ew. Excellenz

gnädiges Schreiben vom 14ten d., nebst den beiden Empfangzetteln für Marsden's Sumatra und den fünfzehnten Band des Asiatic journal, habe ich richtig erhalten, und beeile mich nun, Ihnen über die 24 ersten Bände des Asiatic journal zu berichten.

Band 1. enthält: On the religion of Buddha (4 Briefe, in 4 Abtheilungen in dem Bande fortgesetzt).

b, A journal of a tour in the island of Java (by a gentleman resident at Batavia; in 2 Abtheilungen).

|56v| c, A discourse delivered to the literary and scientific society at Java in the year 1815 by Thom. Stamf. Raffles, President (in 2 Abtheilungen).

Band 2 enthält: Narrative of a journey to examine the remains of an ancient city and temples at Brambana, extracted from a journal kept by Lieut. Col. Mackenzie (in 4 Abtheilungen).

b, A sketch of the island of Borneo by the late Dr. Leyden.

Band 3: Beurtheilung von John Martin's: account of the natives of the Tonga Islands. (in 2 Abtheilungen).

Band 4: Beurtheilung von Raffles' history of Java (in vielen großen Abtheilungen).

Band 6: Vergleichende Nebeneinanderstellung koptischer und malayischer, auch einiger neu-seeländischer und Tonga-Wörter, L von Lee.< Lee,> Seite 233–238.

|57r| Band 7.: Account of the medicinal plants of Java (in mehreren Abtheilungen).

Band 9.: Brief history of the Syrians of Malabar (Seite 249–251).

b, Anfang des Aufsatzes: Tour in Sumatra (Seite 547–552, enthält aber nur einen dürren Reisebericht).

Band 10.: Beurtheilung von Crawford's history of the Indian archipelago (S. 145–152).

Band 11.: Ruins near Topary (Seite 137–140; enthält etwas von buddhistischen Tempeln).

Band 16.: Buddhist religion in Siam (Seite 224–226).

Band 17.: Beurtheilung des Buches über die Wunder von Elora (Seite 645–648.).

Band 21.: Budhuism (Seite 570–576.).

Band 22.: The Buddhoos of Ceylon (Seite 640–643).

|57v| b, History of the Kurtakul, or ancient Hindu princes of Madura (Anfang auf Seite 66–73<665–70> von Band 22., beendet Seite 9–13 von Band 23.).

Band 23.: On Buddhism (Seite 361–365.).

b, On the era of the Buddhas (Seite 782–786).

Band 24.: Hindu history of Ceylon (Seite 51–54, 153–155; ist eine Übersetzung eines tamulischen Gedichts).

Ew. Excellenz werden die Gewogenheit haben mir zu befehlen, welche Bände ich Ihnen schicken soll. Das Buch über Ceylon hatte ich die Absicht Ew. Excellenz heute zu schicken, aber ich fand es nicht im Lesezimmer; ich hoffe es zu finden.

Genehmigen Hochdieselben die Gefühle tiefster Ehrfurcht und Ergebenheit, womit ich verharre

Ew. Excellenz

unterthänigster Diener,

Buschmann.

Berlin d. 19. Dec. 1832.